

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25541*
6 April 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящим распространяется прилагаемое письмо от 24 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

* Переиздано по техническим причинам.

Приложение

ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МАКЕДОНИИ

24 марта 1993 года

Ваше Превосходительство,

Имею честь обратиться к Вам в связи с заявлением Республики Македонии о приеме в члены Организации Объединенных Наций от 30 июля 1992 года (документ S/25147) и неофициальными консультациями членов Совета Безопасности по данному вопросу.

От имени правительства Республики Македонии я хотел бы выразить Вам и членам Совета нашу признательность за рекомендацию о приеме моей страны в члены Организации Объединенных Наций.

Вместе с тем я хотел бы информировать Вас о нашем разочаровании в связи с тем, что Совет Безопасности не смог принять типовую четко сформулированную резолюцию о приеме новых членов.

Несмотря на нашу озабоченность, я хотел бы заверить Вас в том, что Республика Македония в состоянии и готова выполнять обязательства по Уставу. Мы будем продолжать нашу политику развития добрососедских отношений и сотрудничества, направленную на превращение нашей страны в фактор мира и стабильности в данном регионе и за его пределами в рамках международного сообщества.

Я хотел бы также выразить нашу готовность продолжать сотрудничество с Сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в деле создания механизма для урегулирования возникших разногласий и содействия принятию мер укрепления доверия в отношениях с Греческой Республикой исходя из четкого понимания того, что это никоим образом не затрагивает завершение процесса приема Республики Македонии в члены Организации Объединенных Наций.

Его Превосходительству
г-ну Теренсу Кристоферу О'Брайену
Председателю Совета Безопасности
Организация Объединенных Наций

/...

Республика Македония ни при каких обстоятельствах не сможет признать такое название страны, как "бывшая Югославская Республика Македония". Мы отказываемся иметь какое-либо отношение к тому, что в настоящее время ассоциируется с термином "югославский".

Прошу принять уверения в моем глубочайшем уважении.

Бранко ЦРВЕНКОВСКИЙ
Председатель правительства
Республики Македонии